



ФГБУЗ Клиническая больница № 122 им. Л. Г. Соколова ФМБА России/
Federal State Healthcare Institution L.G. Sokolov Clinical Hospital № 122
of Federal Medical-Biological Agency of Russia

ФГБОУ ВПО Санкт-Петербургский Государственный университет/
Federal State Budget Educational Institution of Higher Professional Education
St Petersburg State University



Обучающий семинар
с прямой видеотрансляцией из операционной
**«ИЗБРАННЫЕ ВОПРОСЫ
ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ
ЗАБОЛЕВАНИЙ ПАНКРЕАТО-БИЛИАРНОЙ ЗОНЫ»/**

Training workshop
with a master class from European experts
**«SELECTED TOPICS
OF THE DIAGNOSIS AND TREATMENT
OF PANCREATO-BILIARY DISEASES»**

ПРОГРАММА/ PROGRAMME

13–14/11/2014

Участники семинара/ Participants of workshop:



Трансляцию обеспечивает компания/ Broadcast is provided by Company



Информационный спонсор/ Media sponsor:



Санкт-Петербург/St Petersburg, 2014

«ИЗБРАННЫЕ ВОПРОСЫ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ ЗАБОЛЕВАНИЙ ПАНКРЕАТО-БИЛИАРНОЙ ЗОНЫ»

13–14/11/2014 , Санкт-Петербург /St Petersburg

Организаторы конференции:

ФГБУЗ Клиническая больница № 122 им. Л. Г. Соколова ФМБА России
ФГБОУ ВПО Санкт-Петербургский Государственный университет

Conference Organizers:

Federal State Healthcare Institution L.G. Sokolov Clinical Hospital № 122 of Federal Medical-Biological Agency of Russia
Federal State Budget Educational Institution of Higher Professional Education St Petersburg State University

Почетный президиум:

Накатис Я. А. — главный врач ФГБУЗ клиническая больница № 122 им. Л. Г. Соколова ФМБА России, д.м.н., профессор

Яблонский П. К. — директор ФГБУ «СПб НИИФ» Минздрава России, главный внештатный специалист–торакальный хирург Минздрава России, главный внештатный специалист–хирург Комитета по здравоохранению Правительства Санкт-Петербурга, декан медицинского факультета СПбГУ, заведующий кафедрой госпитальной хирургии СПбГУ, д.м.н., профессор

Honorary Presidium:

Nakatis Ya.A. — Head of Federal State Budget Institution of Health Care The Sokolov L. G. Clinical Hospital № 122 of Federal Medical-Biological Agency of Russia, Professor

Yablonskiy P. K. — Director of Federal State Budget Institution “St Petersburg Science and Research Institute Phtisiopulmonology of Ministry of Health of Russia, Head Specialist–thoracic surgeon of the Ministry of Health of Russia, Head Specialist–surgeon of the Health Committee of St Petersburg, Dean of the Medical Faculty of St Petersburg State University, Head of the Hospital Surgery Department of St Petersburg State University, MD, Professor

Организационный комитет:

Проф. **Кашенко Виктор Анатольевич:** +7 911 928 95 25, med@fromru.com
Мельникова Светлана Александровна: +7 921 322 41 90, MRK@med122.com
Солоницын Евгений Геннадьевич: +7 921 794 23 31, sevgen@mail.ru

Organizing committee:

Prof. **Kaschenko Victor Anatoljevich:** +7 911 928 95 25, med@fromru.com
Melnikova Svetlana Aleksandrovna: +7 921 322 41 90, MRK@med122.com
Solonitsin Evgeniy Gennadjevich: +7 921 794 23 31, sevgen@mail.ru

Место проведения:

Санкт-Петербург, пр. Культуры 4, Клиническая больница № 122, конференц-зал, 9 этаж

Venue:

St Petersburg, pr. Kultury, 4, Clinical Hospital № 122, Conference hall, 9th floor

Схема проезда:

От станции метро «Озерки»

трамвай № 9, 20, маршрутное такси № 188, 58, 70 до остановки «Ул. Руднева» или «Пр. Культуры».

От станции метро «Политехническая»

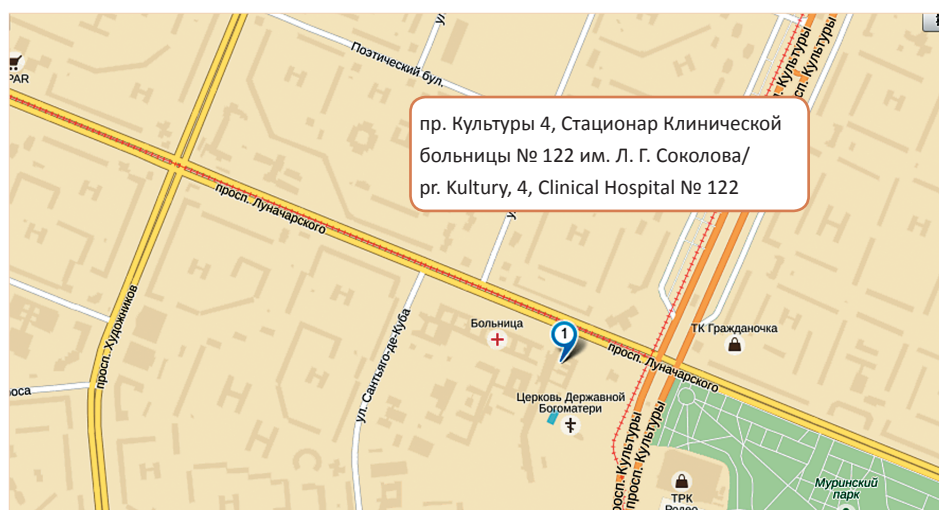
трамвай 55, 61, троллейбус № 4, 21
маршрутное такси № 10А, 10, 143 до остановки «Пр. Луначарского».

От станции метро «Академическая»

автобус № 178, трамвай 9 до остановки «Пр. Луначарского».

От станции метро «Проспект Просвещения»

маршрутное такси № 72, 178, 214, 283.



«SELECTED TOPICS OF THE DIAGNOSIS AND TREATMENT OF PANCREATO-BILIARY DISEASES»

13–14/11/2014, Санкт-Петербург/St Petersburg

УЧАСТНИКИ СЕМИНАРА:

Alberto Larghi, MD PhD, Руководитель Эндосонографической Программы Римско-католического университета (Рим, Италия)

Alexander Dechêne, MD PhD, Руководитель Центра интервенционной эндоскопии внутренних болезней Университетской клиники г. Эссен (Эссен, Германия)

Fabian Fehlauer, MD, PD, Специалист по радиотерапии и паллиативному лечению клиники Радиационной онкологии г. Гамбурга (Гамбург, Германия)

Барановский Андрей Юрьевич, д.м.н., профессор, заведующий кафедрой гастроэнтерологии и диетологии, СЗГМУ им. И.И. Мечникова (Санкт-Петербург, Россия)

Бурдюков Михаил Сергеевич, к.м.н., старший научный сотрудник эндоскопического отделения № 2 ФГБУ «РОНЦ им. Н.Н. Блохина» РАМН (Москва, Россия)

Воробьев Сергей Леонидович, к.м.н., Заведующий лабораторией морфологических исследований Санкт-Петербургского клинического комплекса ФГБУ «Национальный медико-хирургический Центр им. Н.И. Пирогова» Минздрава России (Санкт-Петербург, Россия)

Карев Вадим Евгеньевич, к.м.н., заведующий лабораторией патоморфологии НИИДИ (Санкт-Петербург, Россия)

Кащенко Виктор Анатольевич, д.м.н., профессор, главный хирург Клинической больницы № 122 им. Л.Г. Соколова, заведующий кафедрой факультетской хирургии СПбГУ (Санкт-Петербург, Россия)

Орлова Рашида Вахидовна, Руководитель Специализированного Центра онкологии, Главный онколог КБ № 122, д.м.н., заведующая кафедрой онкологии Медицинского факультета СПбГУ, руководитель отделения химиотерапии Санкт-Петербургского клинического онкологического диспансера, (Санкт-Петербург, Россия)

Пальгова Людмила Константиновна, д.м.н., профессор кафедры гастроэнтерологии и диетологии СЗГМУ им. И.И. Мечникова (Санкт-Петербург, Россия)

Протопопова Ольга Борисовна, к.м.н., доцент кафедры гастроэнтерологии и диетологии СЗГМУ им. И.И. Мечникова (Санкт-Петербург, Россия)

Райхельсон Карина Леонидовна, к.м.н., доцент кафедры гастроэнтерологии и диетологии СЗГМУ им. И.И. Мечникова (Санкт-Петербург, Россия)

Ратников Вячеслав Альбертович, д.м.н., заместитель главного врача по медицинской части Клинической больницы № 122 им. Л.Г. Соколова, профессор СПбГУ Медицинского факультета Института высоких медицинских технологий, Научно-клинического и образовательного центра «Лучевой диагностики и ядерной медицины», (Санкт-Петербург, Россия)

Рыков Иван Владимирович, к.м.н., член Европейской ассоциации медицинских онкологов (ESMO), заведующий онкологическим отделением Клинической больницы № 122 им. Л.Г. Соколова (Санкт-Петербург, Россия)

Сишкова Елена Александровна, к.м.н., заведующая эндоскопическим отделением Клинической больницы № 122 им. Л.Г. Соколова (Санкт-Петербург, Россия)

Солоницын Евгений Геннадьевич, к.м.н., врач-эндоскопист эндоскопического отделения Клинической больницы № 122 им. Л.Г. Соколова, ассистент кафедры факультетской хирургии СПбГУ (Санкт-Петербург, Россия)

PARTICIPANTS OF WORKSHOP:

Alberto Larghi, MD, PhD, Director of the Endoscopic Ultrasound Program Catholic University, (Rome, Italy)

Alexander Dechêne, MD, PhD, Director of Interventional Endoscopy Centre of Internal Medicine University Hospital Essen (Essen, Germany)

Fabian Fehlauer, MD, PD, Specialist in Radiotherapy and Palliative Care at the Radiation Oncology Clinic Hamburg (Hamburg, Germany)

Baranovsky Andrew Yurievich, DM, MD, Prof, Head of the Department of Gastroenterology and Nutrition, North-Western State Medical University named after Mechnikov I.I. (St. Petersburg, Russia)

Burdyukov Mikhail Sergeevich, PhD, MD, senior researcher of the endoscopic department № 2 of the Federal State Scientific Institution “Russian Cancer Research Center of Blokhin N.N.” (Moscow, Russia)

Karev Vadim Evgenievich, PhD, MD, Head of the Pathology Laboratory of the Research Institute and childhood infections (St. Petersburg, Russia)

Kashchenko Victor Anatolyevich, DM, MD, Prof, chief-surgeon of the Sokolov’s Clinical hospital № 122, Head of Department of Faculty Surgery of the St. Petersburg State University (St. Petersburg, Russia)

Orlova Rashida Vahidovna, DM, MD, Head of Specialized Center of Oncology, Chief-Oncologist of the Sokolov’s Clinical hospital № 122, Head of the Oncology Department of the Medical Faculty of St. Petersburg State University, Head of the St. Petersburg chemotherapy Clinical Oncology Center (Saint-Petersburg, Russia)

Palgova Lyudmila Konstantinovna, DM, MD, Professor of Gastroenterology and Nutrition of North-Western State Medical University named after Mechnikov I.I. (St. Petersburg, Russia)

Protopopova Olga Borisovna, PhD, associated professor of the Department of Gastroenterology and Nutrition of North-Western State Medical University named after Mechnikov I.I. (St. Petersburg, Russia)

Ratnikov Vyacheslav Albertovich, DM, MD, Prof., deputy chief of the medical unit of the Sokolov’s Clinical hospital № 122, Professor of St. Petersburg State University Faculty of Medicine, Institute of High Medical Technologies, Scientific and clinical and educational center “Radiodiagnosics imaging and nuclear medicine” (St. Petersburg, Russia)

Raykhelson Karina Leonidovna, PhD, MD, associated professor of the Department of Gastroenterology and Nutrition of North-Western State Medical University named after Mechnikov I.I. (St. Petersburg, Russia)

Rykov Ivan Vladimirovich, PhD, MD, a member of the European Association of Medical Oncology (ESMO), the head of Oncology Department of the Sokolov’s Clinical hospital № 122 (St. Petersburg, Russia)

Sishkova Elena Alexandrovna, PhD, MD, head of the Endoscopy department of the Sokolov’s Clinical hospital № 122 (St. Petersburg, Russia)

Solonitsyn Evgeny Gennagievich, PhD, MD, endoscopist of the Endoscopy department of the Sokolov’s Clinical hospital № 122., assistant lecturer of Faculty Surgery, St. Petersburg State University (St. Petersburg, Russia)

Vorobyev Sergey Leonidovich, PhD, MD, Head of the of morphological laboratory of the St. Petersburg clinical complex “National Medical Surgical Pirogov’s Center” the Ministry of Health of Russia (St. Petersburg, Russia)

«ИЗБРАННЫЕ ВОПРОСЫ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ ЗАБОЛЕВАНИЙ ПАНКРЕАТО-БИЛИАРНОЙ ЗОНЫ»

13–14/11/2014 , Санкт-Петербург /St Petersburg

ПРОГРАММА

13 ноября 2014 года (четверг)

Председатель: Барановский А. Ю.

Модераторы: Ларджи А., Кащенко В. А., Ратников В. А., Воробьев С. Л., Сишкова Е. А.

8:00 Регистрация участников семинара, кофе-брейк

9:00–9:30 ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ.
Накатис Я. А., Яблонский П. К., Барановский А. Ю., Кащенко В. А.

9:30–10:00 **Пальгова Л. К., Протопопова О. Б.**
Современные стандарты дифференциальной диагностики заболеваний поджелудочной железы

10:00–10:30 *Включение из операционной*

10:30–11:00 **Ратников В. А., Савельева Т. В., Марченко Н. В.**
Современные алгоритмы лучевой диагностики патологии поджелудочной железы

11:00–11:30 *Включение из операционной*

11:30–12:30 *Кофе-брейк*

12:30–13:15 **Ларджи А.**
Endoscopic Ultrasound: Present Indications and Future Directions (Эндоскопическая ультрасонография панкреато-билиарной зоны: современные показания и перспективы развития)

13:15–13:45 *Включение из операционной*

13:45–14:15 **Бурдюков М. С.**
Методы получения материала для морфологических исследований при патологии панкреато-билиарной зоны

14:15–14:45 *Включение из операционной*

14:45–15:15 **Воробьев С. Л.**
Возможности морфологических исследований в диагностике патологии поджелудочной железы. Современные морфологические классификации

15:15–16:00 *Включение из операционной*

16:00–17:00 **КРУГЛЫЙ СТОЛ: «СЛОЖНОСТИ ДИФФЕРЕНЦИАЛЬНОЙ
ДИАГНОСТИКИ ОПУХОЛЕВЫХ И «ПСЕВДООПУХОЛЕВЫХ»
ЗАБОЛЕВАНИЙ ПОДЖЕЛУДОЧНОЙ ЖЕЛЕЗЫ»**

Эксперты:

Барановский А. Ю., Кащенко В. А., Ратников В. А., Дешан А., Ларджи А.,
Сишкова Е. А., Воробьев С. Л., Солоницын Е. Г., Бурдюков М. С., Пальгова Л. К.,
Райхельсон К. Л., Карев В. Е.

«SELECTED TOPICS OF THE DIAGNOSIS AND TREATMENT OF PANCREATO-BILIARY DISEASES»

13–14/11/2014 , Санкт-Петербург /St Petersburg

14 ноября 2014 года (пятница)

Председатель: Барановский А. Ю.

Модераторы: Дешан А., Кащенко В. А., Ратников В. А., Сишкова Е. А., Воробьев С. Л.

9:00–9:15 Кащенко В. А.

Вопросы междисциплинарных взаимодействий в диагностике и лечении заболеваний панкреато-билиарной зоны

9:15–9:45 Райхельсон К. Л., Марченко Н. В. Карев В. Е.

Холестатические заболевания печени — объем диагностического поиска

9:45–10:15 *Включение из операционной*

10:15–11:00 Дешан А.

Diagnostic and Therapeutic ERCP: Indications and Benefits

(Диагностическая и лечебная ЭРХПГ: показания и клиническое значение)

11:00–11:30 *Включение из операционной*

11:30–12:00 Ратников В. А., Савельва Т. В., Марченко Н. В.

Лучевая диагностика патологии гепато-билиарной системы: вопросы выбора метода исследования.

12:00–12:45 Кофе-брейк

12:45–13:15 *Включение из операционной*

13:15–14:45 Солоницын Е. Г.

Диагностика заболеваний большого дуоденального сосочка: малый размер — большие проблемы

14:45–15:15 *Включение из операционной*

15:15–15:30 Воробьев С. Л.

Возможности морфологических исследований в диагностике билиарной патологии. Современные морфологические классификации

15:30–16:00 Орлова Р. В., Рыков И. В.

Опухоли панкреато-билиарной системы. Современные тенденции диагностики и алгоритмы лечения. Взгляд онколога.

16:00–17:00 КРУГЛЫЙ СТОЛ: «ДИАГНОСТИКА ХОЛЕСТАТИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ ЖЕЛЧЕВЫВОДЯЩИХ ПУТЕЙ»

Эксперты:

Барановский А. Ю., Кащенко В. А., Ратников В. А., Дешан А., Ларджи А., Фелауер Ф., Сишкова Е. А., Воробьев С. Л., Солоницын Е. Г., Бурдюков М. С., Пальгова Л. К., Райхельсон К. Л., Карев В. Е.

17:00 ЗАКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ

«ИЗБРАННЫЕ ВОПРОСЫ ДИАГНОСТИКИ И ЛЕЧЕНИЯ ЗАБОЛЕВАНИЙ ПАНКРЕАТО-БИЛИАРНОЙ ЗОНЫ»

13–14/11/2014 , Санкт-Петербург /St Petersburg

PROGRAMME

November 13, 2014 (Thursday)

Chairman: Baranowski A.Y.
Moderators: Larghi A., Kashchenko V.A., Ratnikov V.A., Vorobyev S.L., Sishkova E.A.

8:00 Registration of participants, Coffee-Break

9:00–9:30 Nakatis Y.A., Yablonsky P.K., Baranowski A.Y., Kashchenko V.A.
OPEN CEREMONY

9:30–10:00 Palgova L.K., Protopopova O.B.
«Modern standards of the differential diagnosis of pancreatic diseases»

10:00–10:30 *Videotranslation from the operating room*

10:30–11:00 Ratnikov V.A., Savelyeva T.V., Marchenko N.V.
«Modern algorithms of radiodiagnostics imaging of pancreas pathology»

11:00–11:30 *Videotranslation from the operating room*

11:30–12:30 *Coffee-Break*

12:30–13:15 Larghi A.
«Endoscopic Ultrasonnd: Present Idications and Future Directions»

13:15–13:45 *Videotranslation from the operating room*

13:45–14:15 Burdyukov M.S.
«Methods of obtaining material for morphological studies in pathology pancreatic-biliary area»

14:15–14:45 *Videotranslation from the operating room*

14:45–15:15 Vorobyev S.L.
«The possibilities of morphological studies in the diagnosis of disease of the pancreas. Modern morphological classification»

15:15–16:00 *Videotranslation from the operating room*

16:00–17:00 **ROUND TABLE: «THE DIFFICULTIES OF DIFFERENTIAL DIAGNOSIS
OF TUMOR AND LOCAL LESIONS OF PANCREAS»**

Experts:

Baranowski A.Y., Kashchenko V.A., Ratnikov V.A., Dechêne A, Largi A., Sishkova E.A.,
Vorobyev S.L., Solonitsyn E.G., Burdyukov M.S., Palgova L.K., Raykhelson K.L., Karev V.E.

«SELECTED TOPICS OF THE DIAGNOSIS AND TREATMENT
OF PANCREATO-BILIARY DISEASES»

13–14/11/2014 , Санкт-Петербург /St Petersburg

November 14, 2014 (Friday)

Chairman: Baranowski A. Y.

Moderators: Dechêne A., Kashchenko V.A., Ratnikov V.A., Sishkova E.A., Vorobyev S.L.

9:00–9:15 Kashchenko V.A.

«Multidisciplinary approach in the management of pancreato-biliary diseases»

9:15–9:45 Raykhelson K.L., Marchenko N.V., Karev V.E.

«Cholestatic liver disease — the volume of diagnostic search»

9:45–10:15 *Videotranslation from the operating room*

10:15–11:00 Dechêne A.

«Diagnostic and Therapeutic ERCP: Indications and Benefits»

11:00–11:30 *Videotranslation from the operating room*

11:30–12:00 Ratnikov V.A., Savelyeva T.V., Marchenko N.V.

«Radiodiagnostics imaging of pathology of the hepatobiliary system: issues of choice of the method of the study».

12:00–12:45 *Coffee-Break*

12:45–13:15 *Videotranslation from the operating room_*

13:15–14:45 Solonitsyn E. G.

«Diagnosis of diseases of the major duodenal papilla: small size — big problems»

14:45–15:15 *Videotranslation from the operating room_*

15:15–15:30 Vorobyev S.L.

«The possibilities of morphological studies in the diagnosis of biliary pathology. Modern morphological classification»

15:30–16:00 Orlova R.V., Rykov I.V.

«Tumors of the pancreatic-biliary system. Modern trends in the diagnosis and treatment algorithms. View of oncologist».

16:00–17:00 ROUND TABLE: «DIAGNOSIS OF CHOLESTATIC DISEASES OF BILIARY TRACT»

Experts:

Baranowski A. Y., Kashchenko V.A., Ratnikov V.A., Dechêne A., Largi A., Fehlauser F., Sishkova E.A., Vorobyev S.L., Solonitsyn E. G., Burdyukov M. S., Palgova L. K., Raykhelson K. L., Karev V.E.

17:00 CLOSURE OF THE CONFERENCE

